

5. *просит* Генерального секретаря продолжать его усилия по содействию созданию вышеупомянутых проектов и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

*52-е пленарное заседание
25 июля 1985 года*

1985/59. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

учитывая, что 1985 год является годом сороковой годовщины создания Организации Объединенных Наций, а также двадцать пятой годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹⁷ и доклад Председателя Экономического и Социального Совета¹⁸, касающиеся вопроса об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций,

заслушав заявления Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и представителя Председателя Специального комитета против апартеида,

ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции, принятые органами Организации Объединенных Наций по этому вопросу, включая, в частности, резолюцию 39/43 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1984 года и резолюцию 1984/55 Совета от 25 июля 1984 года,

будучи глубоко озабочен тем, что цели Устава Организации Объединенных Наций и Декларации все еще не достигнуты в отношении народов, живущих в условиях колониального и иностранного господства, особенно борющихся народов Намибии и Южной Африки, живущих в условиях репрессивного правления расистского режима Претории,

вновь подтверждая ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех эффективных мер в рамках их соответствующих сфер компетенции по содействию полному и скорейшему осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и выполнению других соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций,

отмечая с глубоким беспокойством, что ситуация в Южной Африке представляет собой серьезную и непрекращающуюся угрозу международному

миру и безопасности в результате ее практики апартеида, незаконной оккупации Намибии и агрессивных и дестабилизирующих действий, направленных против прифронтовых и соседних государств,

ссылаясь на резолюцию 566 (1985) Совета Безопасности от 19 июня 1985 года, в которой Совет, в частности, осудил расистский режим Южной Африки за создание им так называемого временного правительства в Намибии и объявил этот шаг незаконным и недействительным,

вновь подтверждая, что отказ предоставить большей части населения Южной Африки политические и гражданские права в полном объеме является результатом сохранения колониального положения в этой стране,

глубоко сознавая, что народ Намибии и его национально-освободительное движение — Народная организация Юго-Западной Африки — постоянно испытывают настоятельную потребность в конкретной помощи со стороны специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, в их борьбе за освобождение своей страны от незаконной оккупации расистским режимом меньшинства Южной Африки,

с удовлетворением отмечая, что, благодаря постоянным усилиям Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в деле расширения помощи беженцам из южной части Африки был достигнут прогресс.

будучи глубоко озабочен тем, что меры, принятые до настоящего времени соответствующими организациями и учреждениями по предоставлению помощи в основном народу Намибии, все еще остаются недостаточными для удовлетворения его насущных и возрастающих потребностей,

будучи серьезно озабочен продолжающимся сотрудничеством между Международным валютным фондом и правительством Южной Африки, при котором игнорируются соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи,

отмечая с удовлетворением непрерывные усилия Программы развития Организации Объединенных Наций по оказанию помощи соответствующим национально-освободительным движениям и высоко оценивая инициативу, предпринятую этой организацией, по созданию каналов для более тесных, периодических контактов и консультаций между специализированными учреждениями и учреждениями Организации Объединенных Наций и Организацией африканского единства и национально-освободительными движениями в составлении программ помощи,

учитывая документ по Намибии, принятый Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на его чрезвычайной сессии, состоявшейся в Тунисе 13–17 мая 1985 года¹⁹, а также Декларацию и Программу действий, принятые в Вене 7 июня 1985 года Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его чрезвычайных пленарных заседаниях²⁰,

¹⁷ A/40/318.

¹⁸ E/1985/114.

¹⁹ A/AC.109/830.

²⁰ См. A/40/375-S/17262.

1. *принимает к сведению* доклад Председателя Экономического и Социального Совета и поддерживает содержащиеся в нем замечания и предложения;

2. *вновь подтверждает*, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость, естественно, влечет за собой предоставление организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи народами Намибии и Южной Африки и их национально-освободительным движениям;

3. *выражает свою признательность* тем специализированным учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают сотрудничать в различной степени с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Всемирный банк и Международную финансовую корпорацию, а также Международную валютный фонд, способствовать процессу полного и скорейшего осуществления соответствующих положений этих резолюций;

4. *просит* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в свете усиления освободительной борьбы в Намибии в срочном порядке в консультации с Организацией африканского единства и Советом Организации Объединенных Наций по Намибии сделать все возможное для оказания более широкой помощи народу Намибии, в частности в связи с Программой государственности для Намибии;

5. *просит* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций ввиду ухудшения положения в Южной Африке и агрессивных и дестабилизирующих действий со стороны режима апартеида, направленных против государств данного региона, активизировать свою помощь прифронтовым и соседним государствам, а также освободительным движениям в Южной Африке;

6. *просит также* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в соответствии с относящимися к рассматриваемому вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности продолжать принимать все необходимые меры, направленные на прекращение предоставления правительству Южной Африки всякой финансовой, экономической, технической и другой помощи до тех пор, пока оно не восстановит народу Намибии его неотъемлемое право на самоопределение и независимость, и воздерживаться от любых действий, которые могут подразумевать признание или поддержку незаконной оккупации Намибии этим режимом;

7. *просит далее* специализированные и другие организации системы Организации Объединенных Наций во исполнение соответствующих резолюций

Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности о политике апартеида, проводимой правительством Южной Африки, активизировать их поддержку угнетенного народа Южной Африки и принять такие меры, которые приведут к полной изоляции режима апартеида и мобилизации мирового общественного мнения против апартеида;

8. *осуждает* упорное нежелание правительства Южной Африки выполнить резолюции и решения Организации Объединенных Наций, в частности резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года, содержащую план Организации Объединенных Наций относительно независимости Намибии, и объявляет незаконным и недействительным создание 17 июня 1985 года так называемого временного правительства в Виндхуксе;

9. *глубоко сожалеет* по поводу непрекращающегося сотрудничества между Международным валютным фондом и правительством Южной Африки, при котором игнорируются неоднократно принятые резолюции Генеральной Ассамблеи против такого сотрудничества, и настоятельно призывает Фонд положить конец такому сотрудничеству;

10. *рекомендует* включить отдельный пункт, посвященный оказанию помощи национально-освободительным движениям, признанным Организацией африканского единства, в повестку дня будущих встреч на высоком уровне представителей Генерального секретариата Организации африканского единства и секретариатов Организации Объединенных Наций и других организаций системы Организации Объединенных Наций, для того чтобы еще более усилить существующие меры по координации действий в целях обеспечения максимально эффективного использования имеющихся ресурсов для оказания поддержки народам колониальных территорий;

11. *с удовлетворением отмечает* включение Намибии, представляемой Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, в число членов различных учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает те из них, которые до сих пор не предоставили Совету Организации Объединенных Наций по Намибии статус полноправного члена, незамедлительно сделать это;

12. *с удовлетворением отмечает также* меры, принятые рядом специализированных учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, позволяющие представителям национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, в полной мере участвовать в качестве наблюдателей в деятельности, связанной с вопросами, касающимися их соответствующих стран, и призывает те международные организации, которые еще не сделали этого, последовать данному примеру и незамедлительно принять необходимые меры, включая меры по покрытию расходов в связи с участием этих представителей;

13. *рекомендует* всем государствам активизировать свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, в целях обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и дру-

гих соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций;

14. *настоятельно призывает* те специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, включить в повестки дня очередных совещаний своих руководящих органов отдельный пункт о прогрессе, достигнутом этими организациями, и мерах, которые должны быть приняты, в осуществлении ими Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций;

15. *настоятельно призывает также* руководителей специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций сформулировать при активном сотрудничестве с Организацией африканского единства и представить в первоочередном порядке своим руководителям и директивным органам конкретные предложения для полного осуществления соответствующих решений Организации Объединенных Наций;

16. *обращает внимание* Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию и на обсуждение этого вопроса на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1985 года;

17. *просит* Председателя Экономического и Социального Совета продолжать консультации по данным вопросам с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Председателем Специального комитета против апартеида и представить Совету доклад по этому вопросу;

18. *просит* Генерального секретаря следить за выполнением настоящей резолюции и представить Совету доклад по этому вопросу на его второй очередной сессии 1986 года;

19. *постановляет* уделять этим вопросам постоянное внимание.

52-е пленарное заседание
26 июля 1985 года

1985/60. Внесение изменений в круг ведения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана: членство Брунея Даруссалама и Тувалу

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению, что Бруней Даруссалам и Тувалу стали членами Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в соответствии с пунктом 3 круга ведения Комиссии²¹,

постановляет внести соответствующие изменения в пункты 3 и 4 круга ведения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

52-е пленарное заседание
26 июля 1985 года

²¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1985 год, Дополнение № 12 (E/1985/33), приложение V.

1985/61. Десятилетие промышленного развития Африки

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 491 (XIX) Конференции министров Экономической комиссии для Африки от 26 мая 1984 года²² об осуществлении программы Десятилетия промышленного развития Африки,

ссылаясь также на резолюцию 39/233 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года, в которой Ассамблея поддержала призыв седьмой Конференции министров промышленности Африки, состоявшейся в Аддис-Абебе 26-28 марта 1984 года²³, о ежегодном выделении на постоянной основе из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций не менее 5 млн. долл. США, с тем чтобы дать Организации Объединенных Наций по промышленному развитию возможность оказывать африканским странам и соответствующим межправительственным организациям помощь в осуществлении программы Десятилетия промышленного развития Африки,

приветствуя декларацию о критическом экономическом положении в Африке, которую сделала Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на двадцатой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 12-15 ноября 1984 года²⁴, и в которой она выразила свою поддержку программы Десятилетия и рекомендаций седьмой Конференции министров промышленности Африки, в частности резолюции I (VII) об осуществлении программы Десятилетия,

сознавая необходимость преодолеть последствия нынешнего экономического кризиса в Африке, в особенности в основных отраслях промышленности, которые обеспечивают поддержку для восстановления и возрождения продовольственного и сельскохозяйственного сектора,

ссылаясь на резолюцию 2 (VIII), принятую в марте 1985 года находящимся в Лусаке Многонациональным центром программирования и оперативной деятельности, и аналогичные резолюции других таких центров относительно роли, которую должны играть центры в области эффективного и скорейшего осуществления Десятилетия на субрегиональном уровне, в особенности в том, что касается многонациональных проектов,

1. *признает* и высоко оценивает меры, принятые или принимаемые государствами-членами, межправительственными организациями и секретариатами Организации африканского единства, Экономической комиссии для Африки и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в области осуществления программы и деятельности Десятилетия промышленного развития Африки, и настоятельно призывает все заинтересованные стороны по-прежнему предпринимать и активизировать свои усилия;

2. *принимает к сведению* решение Генеральной Ассамблеи о повышении до ежегодного минимального уровня в 5 млн. долл. США ассигнований из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, выделяемых Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на цели Десятилетия;

²² См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1984 год, Дополнение № 11 (E/1984/21), глава IV.

²³ См. E/ECA/CM.10/27.

²⁴ См. A/40/87, приложение.